

EARLY VOTING FOR MAY 6, 2017
(VOTACION ADELANTADA DE 6 DE MAYO DE 2017)
(BẦU CỬ SỚM CHO NGÀY 6 THÁNG 5, NĂM 2017)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES CONJUNTAS)
(CÁC BẦU CỬ KẾT HỢP VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, college and water districts: (Este horario de casetas de votación adelantada, sus fechas y tiempos aplican a votantes en las siguientes ciudades, pueblos, escolares, colegio y distritos de agua)(Đây là lịch trình của những địa điểm, ngày tháng và thời gian cho bầu cử sớm áp dụng cho các cử tri ở trong những điều sau đây: thành phố, thị xã, trường học, đại học và cơ quan thủy cục): Arlington, Bedford, Blue Mound, Colleyville, Dalworthington Gardens, Euless, Everman, Flower Mound, Forest Hill, Fort Worth, Grand Prairie, Grapevine, Haltom City, Keller, Kennedale, Lakeside, Mansfield, Pantego, Richland Hills, River Oaks, Roanoke Ward 1, Saginaw, Sansom Park, Southlake, Trophy Club, Watauga, Westlake, Westworth Village, Arlington ISD, Azle ISD, Birdville ISD, Carroll ISD, Crowley ISD, Fort Worth ISD Districts 4, 7, 8 and 9, Grapevine-Colleyville ISD, Keller ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, Northwest ISD, White Settlement ISD, Tarrant County College District 3, Tarrant Regional Water District, Trophy Club Municipal Utility District No. 1 and Forest Hill Library District.

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)
(Ngày và giờ đi bầu cử sớm)

April (Abril) (Tháng Tư) 24 – 28	Monday – Friday (Lunes – Viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 29	Saturday (Sábado)(Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 30	Sunday (Domingo)(Chủ Nhật)	11:00 a.m. – 4:00 p.m.
May (Mayo) (Tháng Năm) 1 – 2	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai-Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

	Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
1	Bob Duncan Center	2800 South Center Street	Arlington	76014
2	Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Boulevard	Arlington	76006
3	Center for Community Service Junior League of Arlington	4002 West Pioneer Parkway	Arlington	76013
4	South Service Center	1100 SW Green Oaks Boulevard	Arlington	76017
5	Summit High School Performing Arts Center	1071 W. Turner Warnell Road	Arlington	76001
6	Tarrant County Sub-Courthouse in Arlington	700 E Abram Street	Arlington	76010
7	Tarrant County College Southeast Campus EMB – C Portable Building (Nhà Di Động C)	2100 Southeast Parkway	Arlington	76018
8	B J Clark Annex Room 4(Phòng số 4)	603 Southeast Parkway	Azle	76020
9	Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Drive	Bedford	76021
10	Benbrook Community Center	228 San Angelo Avenue	Benbrook	76126
11	Colleyville City Hall	100 Main Street	Colleyville	76034
12	Crowley ISD Administration Building	512 Peach Street	Crowley	76036
13	Euless Public Library	201 North Ector Drive	Euless	76039
14	Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita Street	Forest Hill	76140
15	All Saints Catholic Church Parish Hall	200 N.W. 20 th Street	Fort Worth	76164
16	Diamond Hill/Jarvis Library	1300 Northeast 35 th Street	Fort Worth	76106
17	East Regional Library	6301 Bridge Street	Fort Worth	76112
18	Griffin Sub-Courthouse	3212 Miller Avenue	Fort Worth	76119
19	Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty Street	Fort Worth	76112
20	JPS Health Center Viola M. Pitts/Como Lower Level – Suite 100 Lầu Dưới – Phòng 100	4701 Bryant Irvin Road N.	Fort Worth	76107
21	Longhorn Activity Center	5350 Basswood Boulevard	Fort Worth	76137
22	Rosemont Middle School	1501 West Seminary Drive	Fort Worth	76115
23	Sonny and Allegra Nance Elementary School	701 Tierra Vista Way	Fort Worth	76131
24	Southside Community Center	959 East Rosedale Street	Fort Worth	76104
25	Southwest Community Center	6300 Welch Avenue	Fort Worth	76133
26	Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (Principal sitio de votación adelantada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier Street	Fort Worth	76111
27	Tarrant County Plaza Building	201 Burnett Street	Fort Worth	76102
28	Worth Heights Community Center	3551 New York Avenue	Fort Worth	76110
29	Asia Times Square	2615 W. Pioneer Parkway (Corner Pioneer Pkwy and Great Southwest Pkwy) (Góc đường của Pioneer Pkwy và Great Southwest Pkwy)	Grand Prairie	75051

EARLY VOTING FOR MAY 6, 2017
(VOTACION ADELANTADA DE 6 DE MAYO DE 2017)
(BẦU CỬ SỚM CHO NGÀY 6 THÁNG 5, NĂM 2017)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES CONJUNTAS)
(CÁC BẦU CỬ KẾT HỢP VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

List of Early Voting locations continued
(Lista de casetas de votación adelantada continuó)
(Danh sách các địa điểm bỏ phiếu sớm tiếp tục)

	Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành Phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
30	Lake Park Operations Center	5610 Lake Ridge Parkway	Grand Prairie	75052
31	The REC of Grapevine	1175 Municipal Way	Grapevine	76051
32	Haltom City Northeast Center	3201 Friendly Lane	Haltom City	76117
33	Haslet Public Library	100 Gammil Street	Haslet	76052
34	Sendera Ranch Elementary School	1216 Diamond Back Lane	Haslet	76052
35	Kay Granger Elementary School	12771 Saratoga Springs Circle	Keller	76248
36	Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller	76248
37	Kennedale Community Center	316 West 3rd Street	Kennedale	76060
38	J. L. Boren Elementary	1401 Country Club Drive	Mansfield	76063
39	Danny Jones Middle School	4500 East Broad Street	Mansfield	76063
40	Mansfield ISD Center for The Performing Arts	1110 W. Debbie Lane	Mansfield	76063
41	Mansfield Sub-Courthouse	1100 East Broad Street	Mansfield	76063
42	North Richland Hills Public Library	9015 Grand Avenue	N. Richland Hills	76180
43	Richland Hills Public Library	6724 Rena Drive	Richland Hills	76118
44	River Oaks City Hall	4900 River Oaks Boulevard	River Oaks	76114
45	John M Tidwell Middle School	3937 Haslet-Roanoke Road	Roanoke	76262
46	Eagle Mountain-Saginaw ISD Administration Building 6 – Training Room Căn số 6 – Phòng Tập Luyện	1200 Old Decatur Road	Saginaw	76179
47	City of Sansom Park City Hall	5705 Azle Avenue	Sansom Park	76114
48	Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake	76092
49	Watauga City Hall	7105 Whitley Road	Watauga	76148
50	Solana Office Complex Westlake Town Offices Building 4 – Suite 4202 – 2 nd floor Căn Số 4 – Phòng 4202 – Tầng 2	1301 Solana Boulevard	Westlake	76262
51	White Settlement ISD Administration Bldg.	401 South Cherry Lane	White Settlement	76108

Temporary Branch Early Voting Locations with Special Days and Hours
(Lista de Caseta Temporal con Días y Horas Especiales)
(Chi Nhánh Địa Điểm Bầu Cử Sớm với Những Ngày và Giờ Đặc Biệt Tạm Thời)

April (Abril)(Tháng Tư) 25 -27		Tuesday – Thursday (Martes – Jueves)(Thứ Ba- Thứ Năm)		8:00 a.m. – 5:00 p.m.
A	UTA – University of Texas at Arlington Maverick Activities Center Trung Tâm Sinh Hoạt Maverick	500 W. Nedderman Drive	Arlington	76019

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: www.tarrantcounty.com/elections
(Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de nuestro sitio web): www.tarrantcounty.com/elections
(Có thể tải Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi): www.tarrantcounty.com/elections

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại) (Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2017 and April 25, 2017 by mail, fax or email to:
(Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de enero de 2017 y 25 de Abril de 2017 por correo, fax o email a):
(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2017 và Ngày 25 Tháng 4, Năm 2017 bằng thư, fax hoặc email đến:)

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada)(Thư Ký Bầu Cử Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011

Fax: 817-831-6118
Email: votebymail@tarrantcounty.com